Niederschrift zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Appen (öffentlich)

Sitzungstermin: Dienstag, den 04.12.2012

Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr

Sitzungsende: 20:40 Uhr

Ort, Raum: Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,

25482 Appen

Anwesend sind:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Bürgermeister Hans-Joachim Ba- Vorsitzender

naschak CDU Herr Dirk David CDU Herr Werner Fitzner **FDP** Herr Bernd Kanitz **FDP** Frau Jutta Kaufmann **FDP** Herr Jürgen Koopmann CDU Herr Torsten Lange CDU Frau Gabriela Lorenzen SPD Herr Walter Lorenzen **SPD** Herr Hans-Peter Lütje CDU Herr Hans Martens SPD Herr Jürgen Osterhoff **FDP** Frau Bärbel Pein **FDP** Frau Bettina Przyborowski CDU Herr Stefan Puttmann SPD Herr Ulrich Rahnenführer SPD

Außerdem anwesend

Frau Helga Schlichtherle

Herr Karl Wilms Vorsitzender des Se- bis 20.30 Uhr

CDU

niorenbeirates Appen

Presse

Pinneberger Tageblatt bis 20.30 Uhr Uetersener Nachrichten bis 20.30 Uhr

Protokollführer/-in Frau Inka Backer

raa mila Baaka

Verwaltung

Herr Rainer Jürgensen

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Frau Heidrun Osterhoff FDP Herr Alexander Sprick FDP

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 22.11.2012 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu Punkt 11 und 12 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ohne Aussprache ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird einstimmig gebilligt.

Daraus ergibt sich folgende Tagesordnung:

Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 1.1. Veröffentlichung Sitzungstermine im Internet
- 2. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
- 2.1. Tempomessung
- 2.2. Kreisverordnung zum Schutz der Bäume
- Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
- 4. Bildung des Gemeindewahlausschusses für die Kommunalwahl am 26. Mai 2013 Vorlage: 675/2012/APP/BV
- 5. Finanzierungsvertrag für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen Vorlage: 676/2012/APP/BV
- 6. Betriebskostenzuschuss 2013 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen Vorlage: 667/2012/APP/BV
- Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung) Vorlage: 679/2012/APP/BV
- 8. Beitritt der Gemeinde zum neu zu gründenden Zweckverband Breitband Vorlage: 686/2012/APP/BV
- 9. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 Vorlage: 684/2012/APP/HH

- Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2012 Vorlage: 685/2012/APP/HH
- 13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Protokoll:

zu 1 Einwohnerfragestunde

zu 1.1 Veröffentlichung Sitzungstermine im Internet

Herr Schaub erkundigt sich, ob die Sitzungstermine der gemeindlichen Gremien im Internet zu finden sind.

Dazu teilen der Bürgermeister und Herr Jürgensen mit, dass der Sitzungskalender mit allen Sitzungen aller amtsangehörigen Gemeinden auf der Homepage des Amtes Moorrege veröffentlicht sind.

zu 2 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen

zu 2.1 Tempomessung

Der Bürgermeister teilt mit, dass die neueste Auswertung zur Tempomessung in der Gemeinde Appen bei ihm eingesehen werden kann.

zu 2.2 Kreisverordnung zum Schutz der Bäume

Vom Bürgermeister wird bekannt gegeben, dass ihm die neueste Kreisverordnung zum Schutz der Bäume in der Gemeinde Appen vorliegt. Danach wurden insgesamt 9 Bäume in der Gemeinde Appen als Naturschutzdenkmal eingestuft. Diese Bäume stehen zum Teil in der bebauten Ortslage, zum überwiegenden Teil allerdings in den Außenbereichen. Die genauen Standorte der geschützten Bäume können bei ihm oder im Amt eingesehen werden.

zu 3 Beschlussfassung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

Es liegen keine Änderungswünsche vor.

zu 4 Bildung des Gemeindewahlausschusses für die Kommunalwahl am 26. Mai 2013

Vorlage: 675/2012/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung wählt Inka Backer zur Wahlleiterin und Bernd Mordhorst zu ihrem Stellvertreten.

Die Gemeindevertretung wählt nachstehende Personen in den Gemeindewahlausschuss:

Beisitzer/Beisitzerin	Stellvertreter/Stellvertreterin
Ulrike Banaschak	Hans-Peter David
Peter Thon	Jutta Koopmann
Dirk Thon	Willi Diekert
Volker Behlke	Ute Triegel
Nicole Kaufmann	Klaus Beckmann
Bettina Haack	Uwe Damm
Doris Schüler	Sonja Befeld
Peter Rawe	Imke Früchtenicht

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 5 Finanzierungsvertrag für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen Vorlage: 676/2012/APP/BV

Die Gemeindevertretung stimmt dem bereits vorliegenden Vertragsentwurf und der bereits vorliegenden Nebenabrede (wurde den Sitzungsunterlagen für die Sitzungsperiode August und September 2012 beigefügt) zu.

In § 4 Abs. 3 wird folgende Formulierung zur Regelung mit offenen Elternbeiträgen aufgenommen:

Entsprechend des festgelegten Arbeitsablaufes (siehe Anlage zum Vertrag) werden offene Forderungen geltend gemacht. Sollte es zu Beitragsausfällen kommen, übernimmt die Gemeinde Appen Forderungen, die innerhalb der ersten drei Monate des Beitragsausfalles entstanden sind.

Der Vertrag tritt rückwirkend zum 1. August 2012 in Kraft.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 6 Betriebskostenzuschuss 2013 für den ev. St. Johannes Kindergarten

in Appen

Vorlage: 667/2012/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, die vom dem Kirchenkreis Hamburg-West/Südholstein aufgeführten Kosten für das Jahr 2013 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan 2013 der Gemeinde Appen werden 408.700 Euro als Zuschuss für den ev. St. Johannes Kindergarten Appen eingeplant.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 7 Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung)

Vorlage: 679/2012/APP/BV

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die 7. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung).

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 8 Beitritt der Gemeinde zum neu zu gründenden Zweckverband Breitband

Vorlage: 686/2012/APP/BV

Die Amtsverwaltung wird gebeten festzustellen, um welche Aufgrabungsmaßnahmen es sich in der Wedeler Chaussee in Appen-Etz handelt. Die Gemeindevertreter bitten darum, sie entsprechend zu informieren.

Beschluss:

Die Gemeinde Appen hält die Gründung eines neuen Zweckverbandes "BZV Südholstein" für sinnvoll, um die Herstellung der Breitbandversorgung mit einem Glasfasernetz in unterversorgten Gemeinden zu gewährleisten. Ein Beitritt soll zum jetzigen Zeitpunkt jedoch nicht erfolgen. Die Entwicklung des Zweckverbandes sowie die Entwicklung der Bedürfnisse

nach einem schnellen Glasfasernetz in der Gemeinde bleiben abzuwarten, um zu einem späteren Zeitpunkt über einen Beitritt zu entscheiden.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 9 Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2013 Vorlage: 684/2012/APP/HH

Herr Lütje berichtet, dass der Verwaltungs- und auch der Vermögenshaushalt 2013 ausgeglichen werden konnten. Allerdings schließt der Gesamthaushalt mit einem Defizit in Höhe von 175.400 € ab. Zum Ausgleich dieses Defizits ist die Veräußerung von Immobilien eingeplant worden. Aufgrund der angespannten Haushaltslage ist auch für das Jahr 2013 davon auszugehen, dass größere finanzielle Maßnahmen nicht umgesetzt werden können. Der Schuldenstand per 1.1.2013 beträgt 2.8 Mio. Euro, zum Jahresende 2013 dagegen 3.7 Mio. Euro. Die eingeplante Neuverschuldung 2013 von 1.1 Mio. Euro wird zum Grunderwerb und zur Erschließung der Erweiterung des Gewerbegebietes Hasenkamp benötigt. Ein freier Finanzspielraum kann für 2013 und für die Folgejahre nicht mehr dargestellt werden. Die im Jahr 2013 erwartete Auswirkung des Zensus wird sich ebenfalls negativ für die künftige Haushaltsplanung darstellen. Des Weiteren ist eine leichte Erhöhung im Ansatz der Kreisumlage sowie der Amtsumlage festzustellen.

Als Hauptaufgabe der gemeindlichen Gremien muss auch weiterhin die Bemühung zur Konsolidierung der Gemeindefinanzen angesehen werden. Trotz allem ist die Gemeinde Appen darum bemüht, weitere Gewerbeflächen zu schaffen und Baugebiete für junge Familien auszuweisen. Als problematisch stellt sich allerdings der Einzelhandel in der Gemeinde Appen dar und durch die Aufgabe der Gaststätte Kröger ist im Hauptort kein Saalbetrieb mehr vorhanden. Aus diesem Grund nimmt erfreulicherweise die Anmietung des Bürgerhauses zu. Mit Interesse wird der weiteren Verwendung des ehemaligen Schleckerareals entgegen gesehen. Der Freiwilligen Feuerwehr wird ein großes Lob bezüglich der Spendensammlung für den Erwerb eines Transportfahrzeuges für die Jugendfeuerwehr ausgesprochen.

Bezüglich der Gesetzesänderung zu den wiederkehrenden Beiträgen wird im ersten Halbjahr 2013 ein Urteil des Bundesverfassungsgerichts erwartet.

Die Anregung der SPD-Fraktion, das Bürgerbüro und das Büro des Bürgermeisters in das Bürgerhaus zu verlegen und dann das Gebäude Gärtnerstraße 8 zu veräußern, wird von der CDU-Fraktion nicht unterstützt.

Die nach einem Umzug benötigen Räumlichkeiten im Bürgerhaus stehen dann für Vermietungen des Bürgerhauses nicht mehr zur Verfügung, obwohl die Nachfragen nach diesen Räumen sehr hoch ist. Es muss daher davon ausgegangen werden, dass ohne diese Räume die Nachfrage zur Anmietung des Bürgerhauses sinkt und sich das Defizit für das Bürgerhaus wieder erhöhen könnte. Dagegen sind alle Büroräume im Gebäude

Gärtnerstraße 8 kostendeckend vermietet.

Hinsichtlich der in der letzten Sitzungsperiode aufgeworfenen Frage zur Nachfolge der Büchereileiterin hat Frau Kaufmann erklärt, diese Aufgabe noch bis Juni 2015 wahrnehmen zu wollen. Im Jahr 2014 wird somit über die Nachfolge zu beraten sein. Allerdings wurde im zuständigen Ausschuss beschlossen, die jährliche Ausleihgebühr für Erwachsene von bisher 10,-- € auf neu 20,-- € zu erhöhen. Die entsprechende Satzungsänderung wird in der nächsten Sitzungsperiode zu beschließen sein.

Bedauerlicherweise muss damit gerechnet werden, dass die Polizeistation in der Gemeinde Appen, wie auch schon in anderen kleinen Orten geschehen, in nächster Zeit geschlossen wird.

Herr Lütje bedankt sich dann für die gute Zusammenarbeit bei dem Amt Moorrege, besonders bei Frau Ramcke und Frau Backer, die für die Finanzen der Gemeinde Appen zuständig sind.

Die CDU-Fraktion wird dem vorliegenden Haushaltsplanentwurf zustimmen.

Frau Kaufmann dankt den Mitarbeitern der Gemeinde Appen und den Mitarbeitern des Amtes Moorrege für die gute Zusammenarbeit, insbesondere gilt ihr Dank Frau Jathe-Klemm für die hervorragende Arbeit im Zusammenhang mit den Kindergärten und ganz besonders in Bezug auf den Finanzierungsvertrag mit dem Kirchenkreis Pinneberg. Auch Herrn Goetze spricht sie ihren Dank für die besonders gute Zusammenarbeit im Bereich der Bauleitplanung aus.

Von Frau Kaufmann wird ebenfalls das Erfordernis der Fortsetzung der Haushaltskonsolidierung gesehen. Die seinerzeitige Entscheidung, für den Bereich der Feuerwehr und der Grundschule die Budgetierung einzuführen, hat sich als richtig erwiesen. Sowohl die Feuerwehr wie auch die Grundschule haben sich ihr gegenüber sehr positiv dazu geäußert. Auch die Spendensammlung der Freiwilligen Feuerwehr wird von ihr als sehr lobenswert erwähnt.

Der Haushaltsplan 2013 sieht unter Anderem beträchtliche Ausgaben für die Kinderbetreuung sowie für die Schulkostenbeiträge vor. Ab 2013 sind dem Kreis Pinneberg ebenfalls Schulkostenbeiträge für Schüler der Heidewegschule in Appen-Etz zu erstatten. Es ist dafür mit Mehrausgaben in Höhe von ca. 16.000 € zu rechnen.

Zusammenfassend kann festgestellt werden, dass die Gemeinde Appen finanziell noch relativ gut aufgestellt ist. So konnte von einer Erhöhung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer abgesehen werden. Ebenso sind auch für 2013 keine Hallengebühren durch den Sportverein zu leisten. Im Übrigen sind die Grundschule, die Kindergärten, die Sportanlagen sowie die Kinderspielplätze gut ausgestattet.

In Bezug auf die Ausweisung einer weiteren Gewerbefläche im Hasenkamp tut sich die FDP-Fraktion mit ihrer Zustimmung dagegen schwer, da für den Erwerb der erforderlichen Grundstücksflächen und der Erschließung Ausgaben in Höhe von 1.1 Mio. Euro eingeplant sind. Obwohl für die Hälfte der Fläche ein Investor vorhanden ist, sieht die FDP-Fraktion es als fraglich an, ob und wann die andere Hälfte veräußert werden kann. Sollte mit der Umsetzung der Westumgehung zügig begonnen werden können, sieht sie allerdings eine erhöhte Nachfrage nach Gewerbeflächen in der Gemeinde Appen.

Einen Umzug des Bürgerbüros und des Büros des Bürgermeisters in das Bürgerhaus wird von der FDP-Fraktion nicht unterstützt, da das Bürgerhaus weiterhin vollständig für Veranstaltungen genutzt werden soll. Die Räumlichkeiten des Bürgerhauses werden benötigt, da kaum noch andere Räumlichkeiten im Hauptort für Feierlichkeiten zur Verfügung stünden.

Die FDP-Fraktion wird dem vorliegenden Entwurf des Haushaltes 2013 zustimmen.

Herr Lorenzen moniert, dass Anregungen oder Anträge der SPD-Fraktion nicht ausreichend von den anderen Fraktionen zur Kenntnis genommen bzw. gewürdigt werden. Gerade das Verhalten der CDU- und FDP-Fraktionen zum Bauvorhaben der DANA auf dem ehemaligen Schleckerareal hat ihn sehr enttäuscht.

Zum bevorstehenden Jahresabschluss 2012 geht Herr Lorenzen davon aus, dass auch dieses Jahr wieder mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen werden wird. Allerdings bedarf das Jahr 2013 weitere Konsolidierungsanstrengungen, um auch künftig ausgeglichene Haushalte verabschieden zu können.

Im vorliegenden Investitionsprogramm sind Maßnahmen von 1.6 Mio. Euro ausgewiesen, aus Sicht der SPD-Fraktion fehlt jedoch die Maßnahme mit den erforderlichen Mitteln für den Ausbau der Gemeinde Appen mit Glasfasernetz.

Aus Sicht der SPD-Fraktion sollten weitere Planungen angestrebt werden, für das Bürgerbüro und das Büro des Bürgermeisters einen Platz im Bürgerhaus zu finden, um dann das Objekt Gärtnerstraße 8 vollständig veräußern zu können.

Die Erweiterung des Gewerbegebietes wird sehr begrüßt. Als weitere, dringend umzusetzende Maßnahme spricht Herr Lorenzen die Sanierung der Gehwege an. Seiner Meinung nach müssen auch Lösungen für den Fahrradverkehr sowie für eine stark abgebremste Hauptstraße, besonders im Bereich der Ortseinfahrten, gefunden werden. Als weiter dringend erforderlich wird eine ausreichende Straßenbeleuchtung in den Ortsteilen Appen-Unterglinde und Appen-Etz gesehen.

Für die Umsetzung dieser Maßnahmen wird Mut benötigt, der vorliegende Entwurf des Haushaltsplanes 2013 lässt seiner Meinung nach davon nichts erahnen. Da der Haushaltsplan jedoch solide aufgestellt ist, wird die SPD-Fraktion ihre Zustimmung geben.

Herr Lorenzen dankt der Verwaltung, dem Bauhof und dem Amt Moorrege für die gute Zusammenarbeit.

Auf Nachfrage von Herrn Puttmann erklärt der Bürgermeister, dass das Büro der Rechtsanwältin und das Büro der Spedition in der Gärtnerstraße 8 einen Wasseranschluss erhalten haben, da es in dem Stockwerk keine Wasserentnahmestelle gab. Die Kosten für die Herstellung des Wasseranschlusses haben ca. 3.000 € betragen.

Die FDP-Fraktion äußert den Wunsch, dass die Hausverwaltung Kühl zur nächsten Sitzung des Finanzausschusses eingeladen wird, um über den Stand der Mieten und der baulichen Maßnahmen in den Wohnungen und der Gebäude in den einzelnen gemeindlichen Wohnobjekten zu berichten.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde, die als **Anlage 1** beigefügte Haushaltssatzung der Gemeinde Appen sowie den Haushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2013.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 10 1. Nachtragshaushaltssatzung und 1. Nachtragshaushaltsplan 2012 Vorlage: 685/2012/APP/HH

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt vorbehaltlich der Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde die als **Anlage 1** beigefügte 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Appen sowie den 1. Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2012.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 17 Nein: 0 Enthaltung: 0 Befangen: 0

zu 13 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass die Gemeindevertretung beschlossen hat, in der Straße Bargstücken das Flurstück 123/6 der Flur 6 für eine bauliche Entwicklung zu erschließen

<u>Für</u>	die	Richti	<u>gkeit:</u>
			_

Datum: 13.12.2012

gez. Hans-Joachim Banaschak gez. Inka Backer

Protokollführerin